



EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Avenida Reforma 7-01, zona 10 – Ciudad de Guatemala

Teléfono: 2326-4252; Fax: 2332-0065

<http://guatemala.usembassy.gov/>

THE WHITE HOUSE Oficina del Vicepresidente

Para publicación inmediata

6 de marzo de 2012

HOJA INFORMATIVA: Sociedad para la Seguridad de los Ciudadanos Centroamericanos

"A medida que las naciones de Centroamérica desarrollan una nueva estrategia de seguridad regional, los Estados Unidos estamos listos para colaborar con nuestra parte a través de una nueva sociedad que coloca el enfoque en donde debe estar – en la seguridad de los ciudadanos. Y con socios regionales e internacionales nos aseguraremos de que nuestro apoyo no solamente esté bien intencionado, sino que también esté bien coordinado y sea bien usado". – Presidente Barack Obama, Santiago, Chile, 21 de marzo, 2011

En la reunión que se realizó hoy con los Presidentes de Honduras, de Guatemala, de El Salvador, de Nicaragua, de Costa Rica y de Panamá y con el Ministro de Asuntos Exteriores de la República Dominicana, el vicepresidente Biden discutió los desafíos del crimen y la violencia que afectan a Centroamérica y el Caribe.

El vicepresidente revisó con los líderes la implementación de la Sociedad para la Seguridad de los Ciudadanos Centroamericanos que lanzó el Presidente Obama durante su viaje a El Salvador en marzo del 2011. La sociedad busca mejorar la asistencia de los Estados Unidos para la seguridad de los ciudadanos de Centroamérica, en cercana cooperación con líderes regionales y la comunidad internacional para apoyar la estrategia de seguridad del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA). Nuestro propósito final es mejorar significativamente la seguridad del ciudadano en toda Centroamérica a través de una amplia coalición formada por gobiernos, ciudadanos, la sociedad civil y el sector privado.

La Sociedad para la Seguridad de los Ciudadanos Centroamericanos incluye el trabajo de un amplio rango de departamentos y agencias federales para ayudar a proteger a la gente que se ve amenazada por el crimen organizado, las pandillas y la violencia a lo largo de Centroamérica y los Estados Unidos.

El vicepresidente resaltó la forma en que los Estados Unidos respalda a la Asociación a través de múltiples inversiones, entre las que se incluyen:

- Miles de millones de dólares para reducir la demanda de drogas ilegales en los Estados Unidos a través de la educación, los tratamientos y la prevención;
- Los esfuerzos de las agencias de ley en los Estados Unidos y el apoyo que proporcionan a socios regionales en donde se tiene como objetivo a las organizaciones criminales y las pandillas, incluyendo un enfoque sobre el contrabando de armas ilegales y ganancias ilícitas, y la trata de personas;
- Un apoyo directo y constante para nuestros socios en la Iniciativa Regional de Seguridad para Centroamérica (CARSI), que a la fecha ha asignado \$361 millones de

dólares para la prevención, el cumplimiento de las leyes, y la asistencia al estado de derecho de la región;

- Cooperación por parte del Departamento de Defensa (DOD), los agentes federales de las fuerzas de seguridad de los EE. UU. del Departamento de Justicia (DOJ), el Departamento de Seguridad Interna (DHS), y el Departamento del Tesoro con sus contrapartes centroamericanas;
- La Operación Martillo, un esfuerzo dirigido por los EE. UU. entre naciones europeas y del hemisferio occidental con el objetivo de interrumpir y desalentar el tráfico ilegal a lo largo de la costa de Centroamérica; y
- La participación en el "Grupo de Amigos de Centroamérica" que ha generado más de \$650 millones para apoyar la implementación de la estrategia de seguridad SICA.

Información de trasfondo adicional sobre los esfuerzos de los EE. UU. para apoyar la Sociedad para la Seguridad de los Ciudadanos Centroamericanos:

Reducción del consumo nacional de drogas ilícitas. La Estrategia Nacional para el Control de Drogas del Presidente se basa en un enfoque integral y balanceado para reducir el uso de drogas y sus consecuencias. Durante los últimos tres años (años fiscales 2009 al 2011), la Administración ha dedicado más de \$10 mil millones por año para programas de tratamiento y prevención. Se han asignado más de \$10 mil millones de dólares para el año fiscal 2012 para implementar un amplio rango de programas para la prevención de drogas, para la rehabilitación y para el alcance comunitario. Aun cuando todavía es muy alto, la tasa de uso de drogas entre los estadounidenses ha disminuido aproximadamente en un tercio en las últimas tres décadas. Y recientemente, el uso de cocaína ha bajado a 39 por ciento y el uso de metanfetamina se ha cortado a la mitad.

Esfuerzo coordinado entre las agencias nacionales de seguridad de los EE. UU. contra el crimen y las pandillas transnacionales. Los esfuerzos de las agencias nacionales de seguridad pública de los Estados Unidos también contribuyen a la seguridad regional. La estrategia del Presidente de combatir el crimen organizado transnacional trae consigo un enfoque y nuevas herramientas para combatir la actividad criminal transnacional y las pandillas. La Agencia Antidrogas (DEA), el programa de las Fuerzas Especiales Contra el Crimen Organizado (OCDETF) del DOJ, y el programa de Áreas de Alta Intensidad para el Tráfico de Drogas (HIDTA) están agarrando a productores y traficantes de drogas en los Estados Unidos. Veintiocho HIDTAs a lo largo de 46 estados reúnen a agencias de seguridad federales, estatales, locales y tribales para coordinar esfuerzos de aplicación de ley, mejorar el intercambio de inteligencia, y apoyar estrategias coordinadas de aplicación de ley. Este concepto de multiagencias también lo están usando las fuerzas especiales locales de las principales áreas metropolitanas para combatir otras organizaciones locales y criminales. El Departamento del Tesoro y el de Justicia, en asociación con el sector estadounidense de la banca, tienen como objetivo las transacciones monetarias ilícitas y están llevando a cabo un programa de confiscación de bienes que les niega a los criminales los frutos de sus actividades ilícitas.

Apoyo directo a socios a través del compromiso continuo CARSI. Entre los años fiscales 2008 a 2011, los fondos totales para el CARSI fueron de \$361 millones. Durante un difícil periodo económico que ha suscitado recortes presupuestarios en muchos programas de asistencia al extranjero financiados regionalmente, el compromiso de los EE. UU. hacia el CARSI ha permanecido estable. El compromiso de \$105 millones hacia el CARSI para el año fiscal 2012 permitirá que los Estados Unidos respalde un amplio rango de programas regionales y bilaterales para reducir los niveles de crimen y violencia, particularmente en la juventud de alto riesgo y en comunidades marginadas; fortalecer las agencias de seguridad pública, la capacidad

de enjuiciamiento y la capacidad judicial de la región; y mejorar los programas regionales que reúnen a las naciones de la región para seguir atacando las actividades criminales transnacionales.

Cooperación entre las agencias federales de los EE. UU. y las agencias de seguridad de los países socios. Las agencias de seguridad de los EE. UU. están investigando, capacitando y equipando unidades especializadas en Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica y Panamá que se enfocan en investigaciones multinacionales y multidisciplinarias para degradar las organizaciones criminales transnacionales y tienen como objetivo el tráfico de armas de fuego, las pandillas, el tráfico ilegal de efectivo en bulto y la trata de personas. Inspectores capacitados de departamento de aduanas e inmigración de los EE. UU., por lo general equipados con tecnología financiada por los EE. UU., están monitoreando miles de naves, vehículos y aeronaves, al igual que cargamentos, tripulaciones y pasajeros que entran por puntos de entrada a lo largo de la región en busca de actividades ilícitas. El Servicio de Aduanas y Protección Fronteriza de los EE. UU. y el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de los EE. UU. se asociaron con sus contrapartes panameñas para establecer el Programa de Seguridad Conjunta en el Aeropuerto Internacional Tocumén para interceptar pasajeros de alto riesgo y contrabando. En Guatemala un programa de aviación de los EE. UU. proporciona una rápida movilidad en respuesta a inteligencia y se está transfiriendo a las agencias guatemaltecas de seguridad, ya que millones de dólares de los EE. UU. proporcionaron naves marítimas y vehículos a las agencias de seguridad y otro equipo especializado que incrementa la capacidad del cuerpo policiaco, de la marina y del guardacostas nacional en toda la región.

Operaciones conjuntas y combinadas. En enero, la fuerza especial Conjunta de Interagencias del Sur, apoyando al Comando del Sur de los EE. UU., inició la operación Martillo, el esfuerzo coordinado multinacional y multiagencia más grande que se ha realizado en el hemisferio. En cooperación con otras agencias federales, embajadas de los EE. UU. y naciones socias de la región, los Estados Unidos están apoyando este esfuerzo con barcos y aeronaves del DOD y de DHS, y personal de la DEA y del DOJ. La operación Martillo es posible debido a la larga relación construida a través de intercambios profesionales, ejercicios prácticos, numerosas operaciones preexistentes, y destrezas de interdicción marítima que compraron los Estados Unidos para las naciones socias. Aunque la operación Martillo no está en ejercicios de capacitación, el subproducto de esta exitosa interoperabilidad mejora las destrezas de las naciones socias para atacar el tráfico ilícito.

Grupo de Amigos de Centroamérica. Compuesto por los Estados Unidos y 16 naciones socias del hemisferio occidental, Europa y Asia, al igual que varias instituciones multilaterales, el Grupo de Amigos está trabajando en cercana asociación con los siete países de Centroamérica para implementar su Estrategia de Seguridad de Centroamérica. Los compromisos del Grupo de Amigos incluyen asistencia técnica, valorada en más de \$650 millones de dólares para ayudar en el diseño e implementación de 22 programas para apoyar la estrategia nacional de seguridad. En los meses siguientes se implementarán ocho programas prioritarios.

#